

---

INSTRUKCJA OBSŁUGI Toster TX-5001 / TX-5002

---



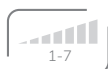
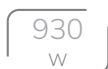
optimum  
pro

---

SPIS TREŚCI

---

1. WPROWADZENIE	3
2. WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	3
3. OPIS TOSTERA	6
4. OBSŁUGA TOSTERA	7
5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	7
6. DANE TECHNICZNE	8
7. EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA	8



Toster OPTIMUM PRO

TX-5001/TX-5002

---

## 1. Wprowadzenie

---

Gratulujemy zakupu toster elektrycznego marki Optimum Pro!

Wszystkie Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o wyjątkowo długiej żywotności, łatwości użycia, a także doskonałej wydajności każdego dnia.

---

## 2. Ważne zasady bezpieczeństwa

---

- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wglądu.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją.

**OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użycie urządzenia grozi obrażeniami.**

- W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym nie należy zanurzać żadnej części urządzenia lub przewodu elektrycznego w wodzie lub innym płynie.
- Gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór.
- Zawsze używaj urządzenia na suchej, równej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Po użyciu i przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od prądu. Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Podczas odłączania urządzenia z gniazdka zasilania należy zawsze pociągać za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone lub upadło, oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
- Ze względów bezpieczeństwa należy przeprowadzać regularne, okresowe kontrole przewodu zasilającego, aby upewnić się, że nie jest on uszkodzony. W przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia przewodu w najmniejszym

stopniu, całe urządzenie powinno zostać zwrócone do autoryzowanego serwisu.

- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu lub dotykał gorących powierzchni. Nie wolno owijać przewodu wokół obudowy tostera.
- Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Należy uważać, aby nie dotykać gorących powierzchni, nie przechowywać ani nie przykrywać urządzenia, dopóki całkowicie nie ostygnie.

- **UWAGA: Gorąca powierzchnia.**



- Nie należy umieszczać urządzenia na, lub w pobliżu gorących palników gazowych lub elektrycznych, lub w miejscu, w którym mogłyby dotknąć rozgrzanego piekarnika lub kuchenki mikrofalowej.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać ostrych środków ściernych, żrących środków czyszczących ani środków do czyszczenia piekarników.
- **Uwaga – pieczywo może się przypalić.** Podczas korzystania z urządzenia należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza powyżej i ze wszystkich stron. Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z zasłonami, okładzinami ściennymi, odzieżą, ścierkami do naczyń lub innymi materiałami łatwopalnymi. Należy zachować ostrożność w przypadku powierzchni, na których ciepło może powodować problemy – zaleca się stosowanie izolowanej podkładki grzewczej.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
  - pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - w gospodarstwach rolnych;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
  - w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych

- Nie należy używać tostera bez wysuniętej tacki na okruchy. Tacka na okruchy powinna być regularnie czyszczona. Nie należy dopuszczać do gromadzenia się okruchów na tacy.
- Nie używaj tego urządzenia z żadnymi produktami spożywczymi zawierającymi cukier ani z produktami zawierającymi dżem lub konfitury.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub też osoby, które nie posiadają odpowiedniego doświadczenia bądź wiedzy, chyba że pozostają one pod opieką i nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Przed schowaniem pozostawić urządzenie do wystygnięcia.
- **UWAGA: Torebki polietylenowe zawierające produkt lub jego opakowanie mogą być niebezpieczne. Torebki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- Nigdy nie używaj urządzenia bez nadzoru! Wyłączaj urządzenie zawsze, gdy go nie używasz, nawet jeśli tylko na chwilę.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub jakiegokolwiek innego systemu zdalnego sterowania.
- **OSTRZEŻENIE! Nigdy nie próbuj wyjmować zakleszczonych tostów, babeczek, bajgli lub innych produktów za pomocą noża lub innego przedmiotu, ponieważ kontakt z elementami pod napięciem może spowodować porażenie prądem. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie, odłącz je od zasilania i ostrożnie wyjmij pieczywo.**

- Nie wkładać ręki do środka urządzenia. Nie wkładać zbyt dużych produktów spożywczych, opakowań metalowych ani żadnych przyborów kuchennych.

### 3. Opis produktu



## 4. Obsługa tostera

---

1. Ustaw toster na płaskiej, równej powierzchni. Sprawdź, czy tacka na okruchy znajduje się w urządzeniu. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
2. Umieść pieczywo w szczelinie.
3. Obróć pokrętkę i ustaw żądany poziom przyrumienienia (1 – najjaśniejsze, 7 – najciemniejsze). Przy pierwszym użyciu tostera zalecamy ustawienie tostów na nr 3. Przyrumienienie kromek chleba może się różnić w zależności od rodzaju pieczywa i stopnia wilgotności kromki.
4. Naciśnij dźwignię do samego dołu, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Cykl opiekania rozpocznie się automatycznie. Uwaga: jeśli toster nie jest podłączony do zasilania i włączony, dźwignia nie zatrzaśnie się na swoim miejscu.
5. Po zakończeniu opiekania dźwignia podnosi się podnosząc jednocześnie opieczone kromki pieczywa. Proces opiekania można zatrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk STOP.

**OPIEKANIE MROŻONEGO CHLEBA:** Aby opiekąć mrożony chleb, umieść go w szczelinach i wybierz żądane ustawienie przyrumienienia. Naciśnij dźwignię w dół, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu, a następnie naciśnij przycisk DEFROST. Lampka kontrolna włączenia/wyłączenia zgaśnie.

## 5. Czyszczenie i konserwacja

---

- Natychmiast po użyciu odłącz toster od sieci elektrycznej i przed czyszczeniem pozostaw go do ostygnięcia.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnej innej cieczy ani umieszczać go w zmywarce do naczyń.
- Nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach ściernych. Wystarczy przetrzeć powierzchnię zewnętrzną czystą, wilgotną ściereczką i dokładnie osuszyć.

- Toster jest wyposażony w wyjmowaną, wysuwaną tackę na okruchy. Jest to szybki i wygodny sposób usuwania okruchów. Przed wyjęciem i opróżnieniem tacki należy zawsze upewnić się, że toster jest odłączony od zasilania i ostygł. Wyczyść tackę wilgotną ściereczką i dokładnie ją wysusz przed włożeniem jej do tosteru. Powinno się regularnie czyścić tackę na okruchy, ponieważ ich nagromadzenie może stanowić potencjalne źródło pożaru.
- Użyj sztywnej szczotki, aby usunąć przypalone okruchy. Aby usunąć resztki pieczywa pozostałe w tosterze, odwróć toster i delikatnie potrząśnij.

---

## 6. Dane techniczne

---

Zasilanie: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Moc: 780-930 W

Waga: 1,07 kg

---

## 7. Ekologia – Ochrona środowiska

---

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.



**Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne** powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

Możesz pomóc chronić środowisko! Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



---

CONTENTS

---

1. INTRODUCTION	10
2. SAFETY INSTRUCTIONS	10
3. TOASTER DESCRIPTION	13
4. OPERATION TOASTER	14
5. CLEANING AND MAINTENANCE	14
6. TECHNICAL DETAILS	15
7. ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION	15

Toaster OPTIMUM PRO

TX- 5001/ TX-5002

---

## 1. Introduction

---

Congratulations on your purchase of a new Optimum Pro Toaster!.

All of our products are designed for exceptionally long life, ease of use, and superior performance every day.

---


## 2. Safety instructions

---

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.

**WARNING: Improper use of the appliance may result in injury.**

- To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- Always use the appliance on a dry, level surface.
- Do not use this appliance outdoors.
- Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
- Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to an authorized service engineer for repair, because special purpose tools are required.
- In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.

- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has full cooled down.
- **CAUTION: Hot surface.** 
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
- Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
- **CAUTION – bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.**
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
- Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.

- This appliance may be used by children aged 8 upwards and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed on using the appliance safely and understand the hazards involved. The appliance can be cleaned and maintained by children aged over 8 years old, if supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children should be supervised so that they do not play with the device.
- Keep the device and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
- Allow the appliance to cool before storing.
- **WARNING: The polyethylene bags over the product Or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.**
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a moment.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- **WARNING!**

**Never attempt to extract Jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution.**

**Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.**

- The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

### 3. Toaster description



## 4. Operation toaster

---

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the power on.
2. Place two slices of bread, muffins or bagels into the bread slots.
3. Select the desired browning setting, from No. 7 on the browning control knob (No. 1 – lightest, No. 7 – darkest). When using the toaster for the first time we suggest you toast on No. 3. Different types of bread and personal preference may require a different browning setting.
4. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in and switched on the carriage control lever will not click into place.
5. The toaster turns off when the desired toast color is achieved and automatically pops up the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the stop button.

**TOASTING FROZEN BREAD:** To toast frozen bread, place the bread into the bread slots and select the desired Browning Setting. Press the carriage control lever down until it clicks into place then press the DEFROST Button.

## 5. Cleaning and maintenance

---

- Always disconnect the toaster from the mains immediately after use and allow to cool completely before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place in a dishwasher.
- Do not use abrasive cleaners. Simply wipe the exterior with a clean damp cloth and dry thoroughly.
- Your toaster comes with a removable, slide out crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs. Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before removing and emptying the crumb

tray. Clean the crumb tray with a damp cloth and always dry the tray properly before replacing it into the toaster.

- Use a stiff brush to remove any burnt-on crumbs.

---

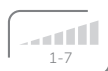
## 6. Technical details

---

Mains Voltage: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Power consumption: 780-930 W

Weight: 1.07 kg



---

## 7. Ecology – Environmental Protection

---

The „crossed-out wheeled bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device must not be treated as general household waste and should not be disposed of in the bins provided for this purpose.



Unnecessary or worn-out electrical equipment should be delivered to collection points specially designated for this purpose, organized by the local public administration, provided for the disposal of electrical equipment subject to disposal.

In this way, each household contributes to the reduction of possible negative effects on the environment and allows the recovery of materials that make up the product.

You can help protect the environment! Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding consequences harmful to human health and the natural environment, resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

**KARTA GWARANCYJNA**

NR .....

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

**Nazwa sprzętu:** .....**Typ, model:** .....**Data sprzedaży:** ..........  
pieczętka i podpis sprzedawcy**Warunki gwarancji**

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją od daty jego zakupu. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W tym okresie istnieje wygodna możliwość wymiany uszkodzonego produktu na nowy w miejscu jego zakupu (termin na rozpatrzenie reklamacji wynosi 14 dni). Podstawą do wymiany jest czytelnie wypełniona karta gwarancyjna z załączonym do niej dowodem zakupu produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu, uszkodzeń mechanicznych lub samowolnych napraw. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

**SERWIS ARCONET**

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl)

Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosa 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

AGD@expo-service.com.pl

[www.optimumpro.pl](http://www.optimumpro.pl)

Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4

